



# Assemblée Générale Annuelle 2021

Club de Patinage Artistique  
Dollard  
Figure Skating Club

2021 Annual  
General Meeting



---

## **AVIS DE CONVOCATION**

**Par le présent avis, vous êtes convoqué à l'assemblée générale annuelle du Club de Patinage Artistique Dollard qui sera tenue virtuellement le 16 août 2021 à 19h00 par**

Google Meet

<https://meet.google.com/hmd-dcxq-oio>

## **ORDRE DU JOUR**

Tel que stipulé au règlement #1300 de Patinage Canada

1. Ouverture de l'assemblée
2. Vérification du quorum
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Acceptation du procès-verbal 2020
5. Dépôt des états financiers
6. Présentation des différents rapports
7. Ratification des ajouts ou des modifications aux règlements
8. Élection des administrateurs
9. Affaires nouvelles
10. Levée de l'assemblée

**SVP veuillez vous inscrire au:**

<https://forms.gle/BagiVGsEoS5JKXJc9>

Note:

L'ordre du jour, les formulaires de nomination et autres documents d'information accompagnent ce document.

---

---

## **NOTICE OF MEETING**

**Notice is hereby given that the Annual General Meeting of the Dollard Figure Skating Club will be held virtually on**

**August 16th 2021 at 7:00 pm by**

Google Meet

<https://meet.google.com/hmd-dcxq-oio>

## **ORDER OF BUSINESS**

As per Skate Canada rule No. 1300

1. Assembly opening
2. Verification of the quorum
3. Order of business adoption
4. Minutes of the 2020 AGM
5. Financial statements review
6. Reports presentation
7. Ratification of rules additions or modifications
8. Election of Directors
9. New business
10. Assembly adjournment

**Please register at:**

<https://forms.gle/BagiVGsEoS5JKXJc9>

Note:

The order of business, along with the nomination forms and other information are included in this mailing.

---



---

**AVIS DE CONVOCATION**  
**ASSEMBLÉE**  
**EXTRAORDINAIRE**

Par le présent avis, vous êtes convoqué à l'assemblée extraordinaire du Club de Patinage Artistique Dollard qui sera tenue virtuellement le 16 août 2021 à 20h15 par

Google Meet

<https://meet.google.com/hmd-dcxq-oio>

**ORDRE DU JOUR**

1. Ouverture de l'assemblée
2. Vérification du quorum
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Présentation des changements proposés aux lettres patentes
5. Approbation de la modification aux lettres patentes
6. Levée de l'assemblée

**SVP veuillez vous inscrire au:**

<https://forms.gle/BagiVGsEoS5JKXJc9>

---

**NOTICE OF EXTRAORDINARY**  
**MEETING**

Notice is hereby given that the an Extraordinary Assembly Meeting of the Dollard Figure Skating Club will be held virtually on August 16th 2021 at 8:15 pm by

Google Meet

<https://meet.google.com/hmd-dcxq-oio>

**ORDER OF BUSINESS**

1. Assembly opening
2. Verification of the quorum
3. Order of business adoption
4. Letters patent proposed changes presentation
5. Approbation of the modification of letters patent
6. Assembly adjournment

**Please register at:**

<https://forms.gle/BagiVGsEoS5JKXJc9>

---

**GOOGLE MEET**

<https://meet.google.com/hmd-dcxq-oio>

---

**ORDRE DU JOUR PROPOSÉ**

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE  
2021**

**16 août 2021 à 19h00**

1. Élection du Président et Secrétaire de l'assemblée générale annuelle
2. Lecture de l'avis de convocation et approbation de l'ordre du jour proposé
3. Vérification du premier quorum de l'assemblée
4. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle 2020
5. Dépôt et adoption du rapport financier 2020-2021
6. Rapports des directeurs
7. Vérification du deuxième quorum
8. Nomination du Président et des scrutateurs des élections
9. Élection des administrateurs
10. Nominations aux postes attitrés au sein du C.A. 2021-2022
11. Discours du Président
12. Affaires nouvelles
13. Ajournement de l'assemblée

---

**PROPOSED ORDER OF BUSINESS**

**2021 ANNUAL GENERAL  
MEETING**

**August 16th 2021 at 7:00 pm**

1. Election of the Chairperson and Secretary of the Annual General Meeting
  2. Reading of Notice of Meeting and approval of proposed order of business
  3. Verification of the first quorum
  4. Adoption of the minutes of the 2019 Annual General Meeting
  5. Deposit and approval of the 2020-2021 financial report
  6. Directors' reports
  7. Verification of the second quorum
  8. Nomination of the elections Chairperson and scrutineers
  9. Election of directors
  10. Announcement of nominated positions 2020-2021
  11. Chairperson's speech
  12. New business
  13. Adjournment
-

**GOOGLE MEET**

<https://meet.google.com/hmd-dcxq-oio>

---

**ORDRE DU JOUR PROPOSÉ**

**ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE**

**AOÛT 2021**

**16 août 2021 à 20h15**

1. Élection du Président et Secrétaire de l'assemblée extraordinaire
2. Lecture de l'avis de convocation et approbation de l'ordre du jour proposé
3. Vérification du quorum de l'assemblée
4. Présentation des changements proposés aux lettres patentes
5. Approbation de la modification aux lettres patentes
6. Ajournement de l'assemblée

---

**PROPOSED ORDER OF BUSINESS**

**AUGUST 2021 EXTRAORDINARY**

**MEETING**

**August 16th 2021 at 8:15 PM**

1. Election of the Chairperson and Secretary of the Annual General Meeting
  2. Reading of Notice of Meeting and approval of proposed order of business
  3. Verification of the quorum
  4. Letters patent proposed changes presentation
  5. Approbation of the modification of letters patent
  6. Assembly adjournment
-



---

## AVIS

Tel que stipule le règlement #1503 (7f) de Patinage Canada, les mises en candidature pour les postes du Conseil d'administration du CPA doivent être présentées par écrit. Elles ne sont valides que si le candidat désigné envoie le bulletin de mise en candidature avant la réunion à laquelle les élections auront lieu. Tout membre en règle d'un club qui est membre en règle de la région peut proposer un candidat. Les mises en candidature doivent être envoyés au moins trois jours avant la date de l'assemblée générale annuelle au président du comité des mises en candidature.

### **DATE LIMITE POUR LA RÉCEPTION DES CANDIDATURES :**

**Vendredi le 13 août 2021, 18h00**

Veillez faire parvenir les mises en candidatures au président du comité des mises en candidatures :

**Wei Ju Chen**

Les formulaires des candidatures signés doivent être remis par courriel à :

[weiju.chen@cpadollard.com](mailto:weiju.chen@cpadollard.com)

---

---

## NOTICE

As specified in rule no. 1503 (7f) of Skate Canada nominations for the Club Board of Directors shall be in writing. They shall only be valid if a letter of acceptance is received from the nominee prior to the meeting at which the elections are held. Nominations may be made by any member in good standing of a club in good standing in the Region. Nominations must be received by the Chairperson of the Club Nomination Committee at least three days prior to the date of the Annual General Meeting of the Club.

### **DEADLINE FOR DELIVERY OF NOMINATIONS:**

**Friday August 13th 2021, 6pm**

Please send the nominations to the Chairperson of the Nominating Committee to:

**Wei Ju Chen**

Signed nomination forms must be emailed to:

[weiju.chen@cpadollard.com](mailto:weiju.chen@cpadollard.com)

---



**AVIS/NOTICE  
BULLETIN DE MISE EN CANDIDATURE/NOMINATION FORM**

Je/I \_\_\_\_\_ de/from \_\_\_\_\_  
(Nom en lettres moulés et # de Patinage Canada/Name in block letters and Skate Canada #) (Club d'appartenance/Home club)

Signature du proposeur/Proposer's signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Propose la personne suivante/Propose the following person:

Nom/Name \_\_\_\_\_ de/from \_\_\_\_\_  
(Nom en lettres moulés et # de Patinage Canada/Name in block letters and Skate Canada #) (Club d'appartenance/Home club)

Adresse/Address: \_\_\_\_\_

Ville/City: \_\_\_\_\_

Code postale/Postal code: \_\_\_\_\_

Domicile/Home: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Bureau/Office: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Au poste de/For the position of: \_\_\_\_\_

Signature du candidat/Candidate's signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

S.V.P. Veuillez noter que les postes suivants sont ouverts aux élections :

1. Président (2 ans)
2. Secrétaire (2 ans)
3. Directeur (2 ans)
4. Directeur (2 ans)

S'il-vous-plaît noter la durée des mandats. Tout bulletin doit être signé par le proposeur et par le candidat en lice et ce, en guise d'acceptation de sa mise en candidature et il doit être retourné avant:

**Le 13 août 2021 à 18h00**

Please note that the following positions are up for elections:

1. President (2 years)
2. Secretary (2 years)
3. Director (2 years)
4. Director (2 years)

Please note the term of office as indicated. Each form must be signed by the proposer and by the nominated candidate, this being an agreement to his/her candidacy and must be returned before:

**August 13th, 2021 at 6pm**

---

## Comment se connecter à Google Meet le jour de l'assemblée générale annuelle?

1. Utilisez la même adresse courriel que vous avez utilisée pour vous inscrire à l'AGA.
2. Cliquez sur le lien fourni:  
<https://meet.google.com/hmd-dcxq-oio>
3. Par défaut, votre microphone et votre caméra seront ouverts.
4. Cliquez sur "Se joindre maintenant"
5. Si vous avez de la difficulté à vous connecter, il sera possible d'appeler au numéro suivant: 1-226-317-6151  
NIP : 201 756 150#

---

## How to connect to Google Meet on the Annual General Meeting day?

1. Use the same email address that was used to register at the AGM.
  2. Click on the link:  
<https://meet.google.com/hmd-dcxq-oio>
  3. By default, your microphone and camera are turned on.
  4. Click "Join now".
  5. If you encounter difficulties to connect to the meeting, it will be possible to join by phone: 1-226-317-6151  
NIP : 201 756 150#
-